

名偵探 柯南

系列第1話

staff

修圖：葉葉 JJ 鈴蘭 yanci
小冰 十八 skey
嵌字：z 鈴蘭 葉葉 yanci
螢兒 十八
翻譯：choco 憐悒 小城 小喵
校對：小城 小喵
圖源：動漫之家08娘
上色：小義 起貓



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！
k8news漢化組祝你天天有個好心情！

めい たん てい だい ろ
名探偵
コナン
DETECTIVE
CONAN

★ 系列第1話 ★

修圖：葉葉 JJ 鈴蘭 yanci
小冰 十八 skey
嵌字：z 鈴蘭 葉葉 yanci
螢兒 十八
翻譯：choco 懷悒 小城 小喵
校對：小城 小喵
圖源：動漫之家08姐
上色：小義 起貓



FILE768 截拳道
青山剛昌

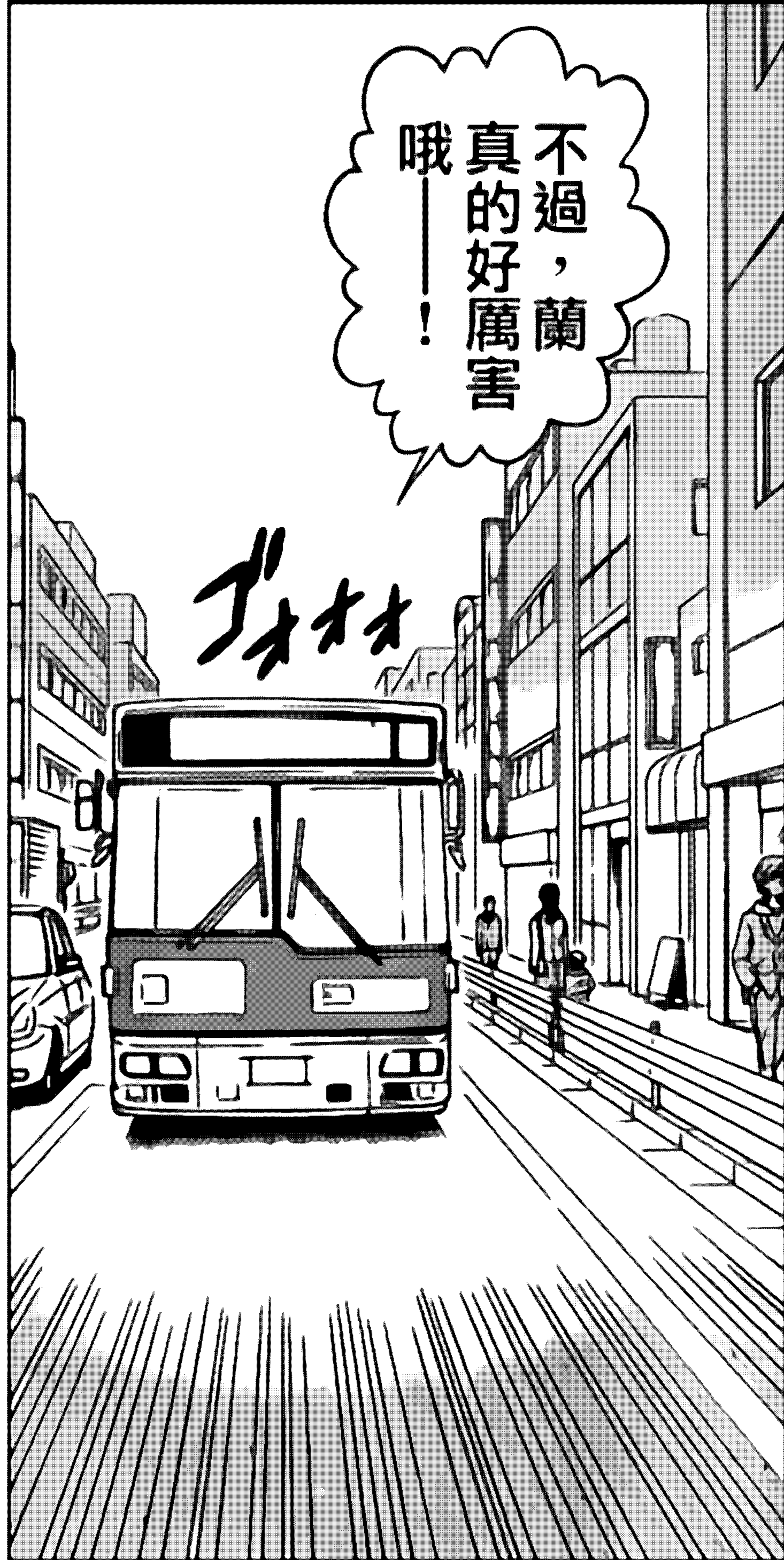
動漫之家 <http://dmzj.178.com/>
K8NEWS 合作漢化
<http://tieba.baidu.com/柯南>



居然獲得了
空手道關東
大賽的優勝
呢！

多虧了數美
前輩交給我的
飛身迴旋腳！

那個對手
真可憐……



不過，蘭
真的好厲害
哦——！

オオオ



那今天就按照約定，
你請我吃杯戶大酒店
的蛋糕自助餐，
這樣能變得
更強哦！

嗯嗯！
吃得更多的，
變得超級
強——！

就不怕
變胖嗎？



就是
那個啊！
給倫敦告白的
那個傢伙的
答覆啦，
答覆！

我、我
只說了優勝
的事情……



然後呢？
新說了
什麼？

報告完了
優勝之後，
那件事
總該給
個答覆
吧？

唉？

今天三人一起出行☆



那、那個
答復還
沒有說……

就連優勝
也是在短信
里講的……

總、總覺得
直接說話有點
難為情……



新一
現在
一定……

啊……
蘭那傢伙，
為什麼不回答
我的心意呢？

難道她
另有喜歡
的人……



你這傢伙
在做什么
啊！？

從那時候
到現在都過
了多久啦！？

可，可是
時機……



啊啊啊……要是
這樣就完啦！！
就只剩下悲傷
流淚而已！
直到淚水也
流干……

說不定
就是這樣
糾結的？

什麼呀……

——我是
這樣的人嗎？



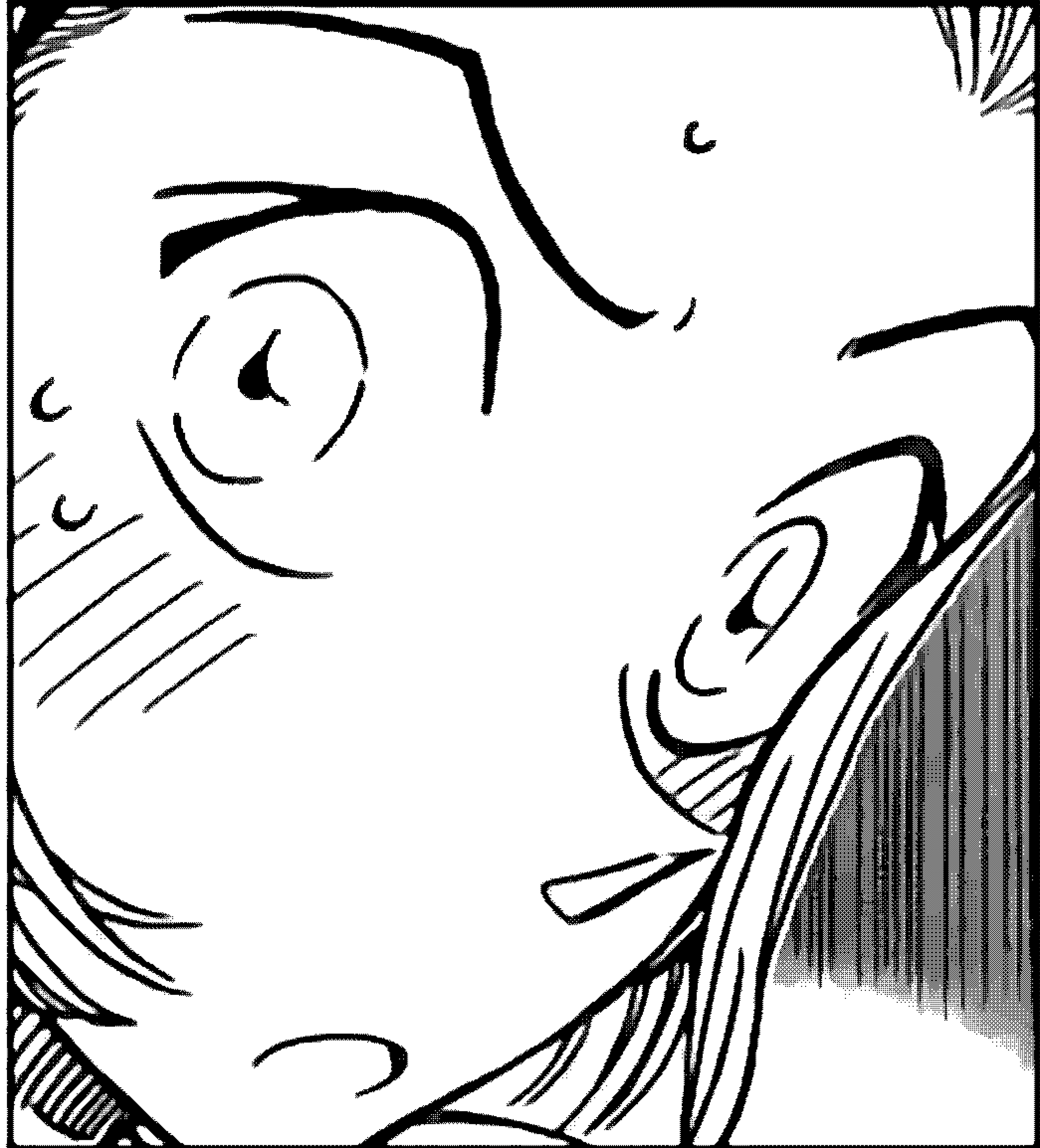
就光憑
那種性格，
他就相當受
歡迎啦！

那種……



再發呆，
小心
新一變心
哦！

唉？



說不定某一天，
突然出現一個
強有力的
情敵啲♡



啊？
色狼！
這個
男人是
色狼！

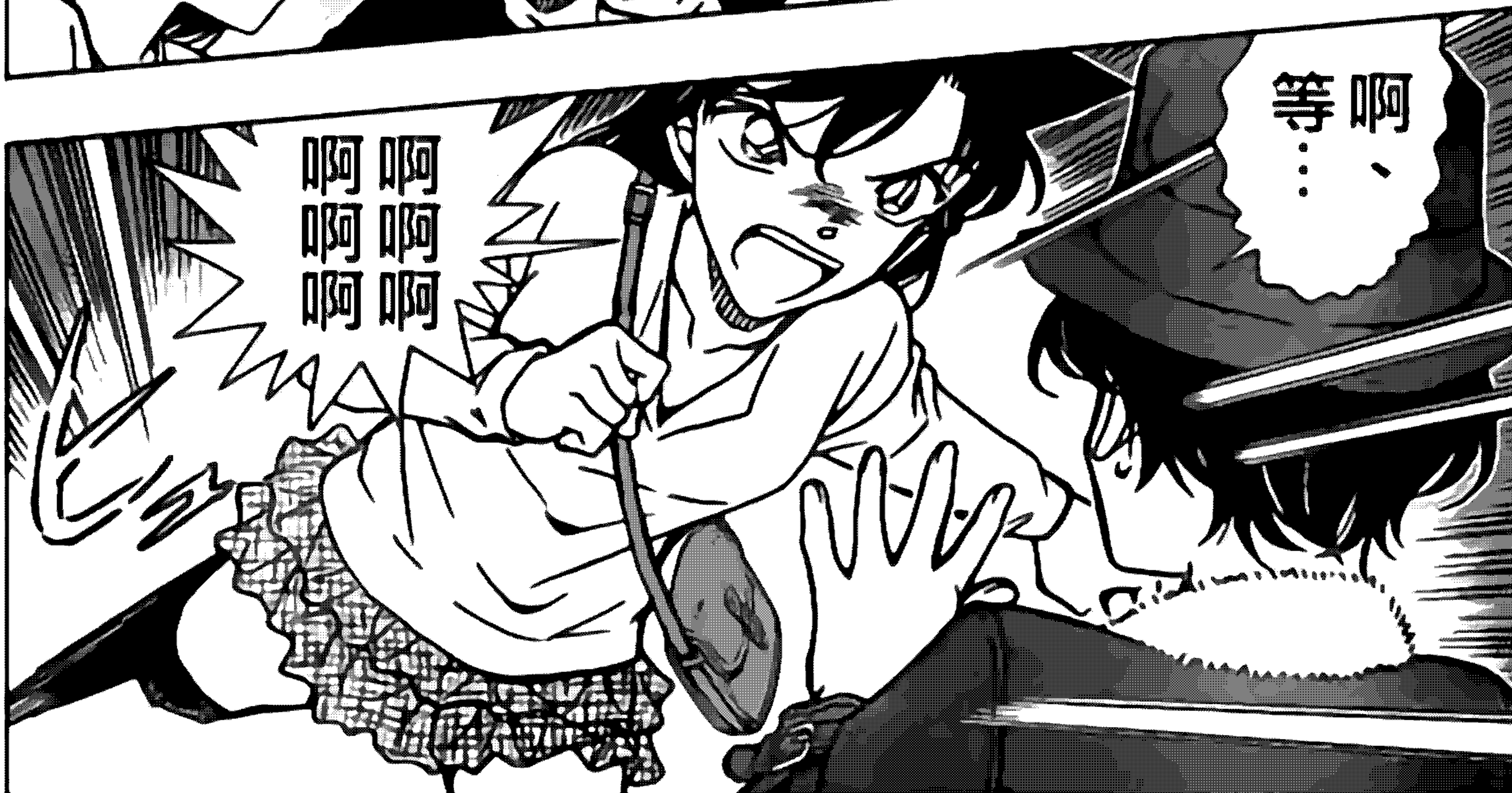


恩！

蘭，
教訓
他！

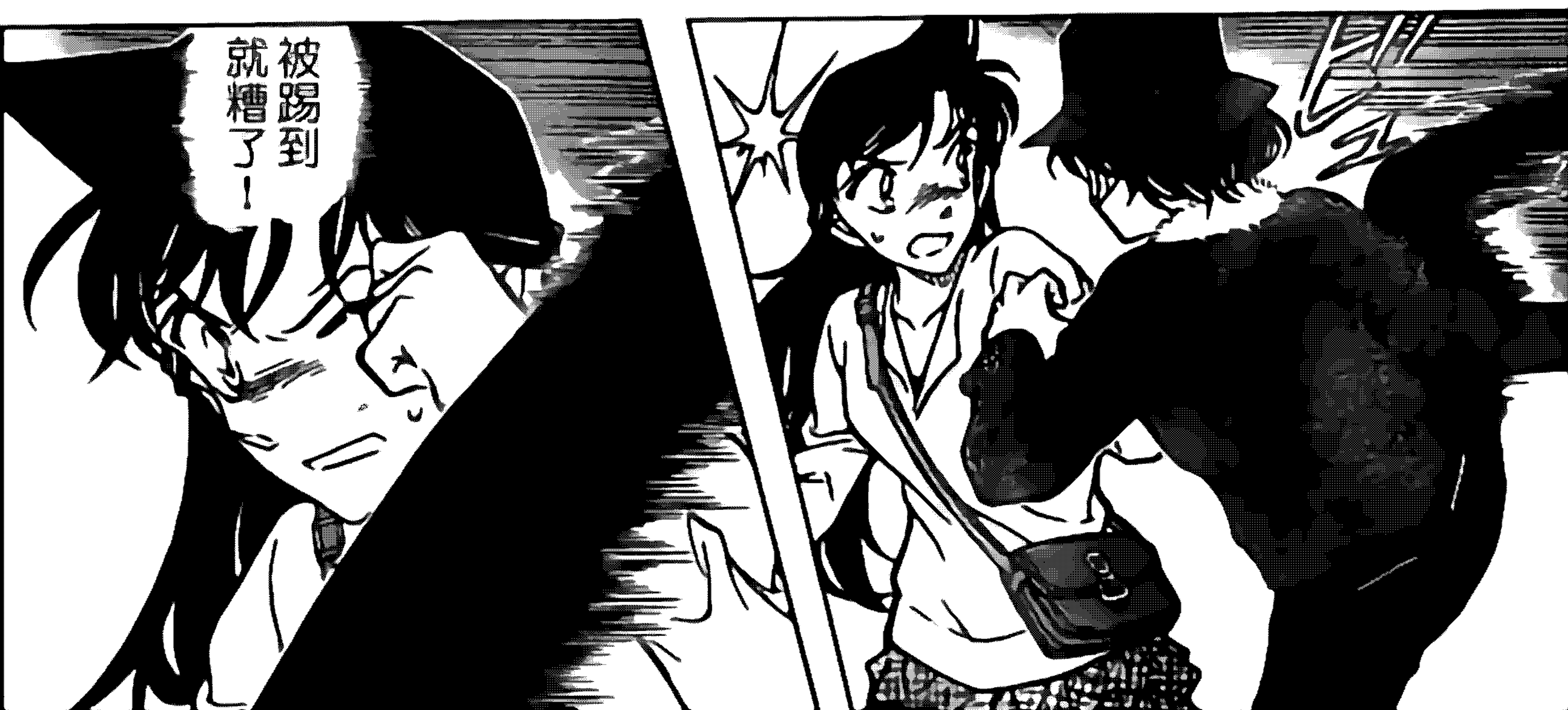
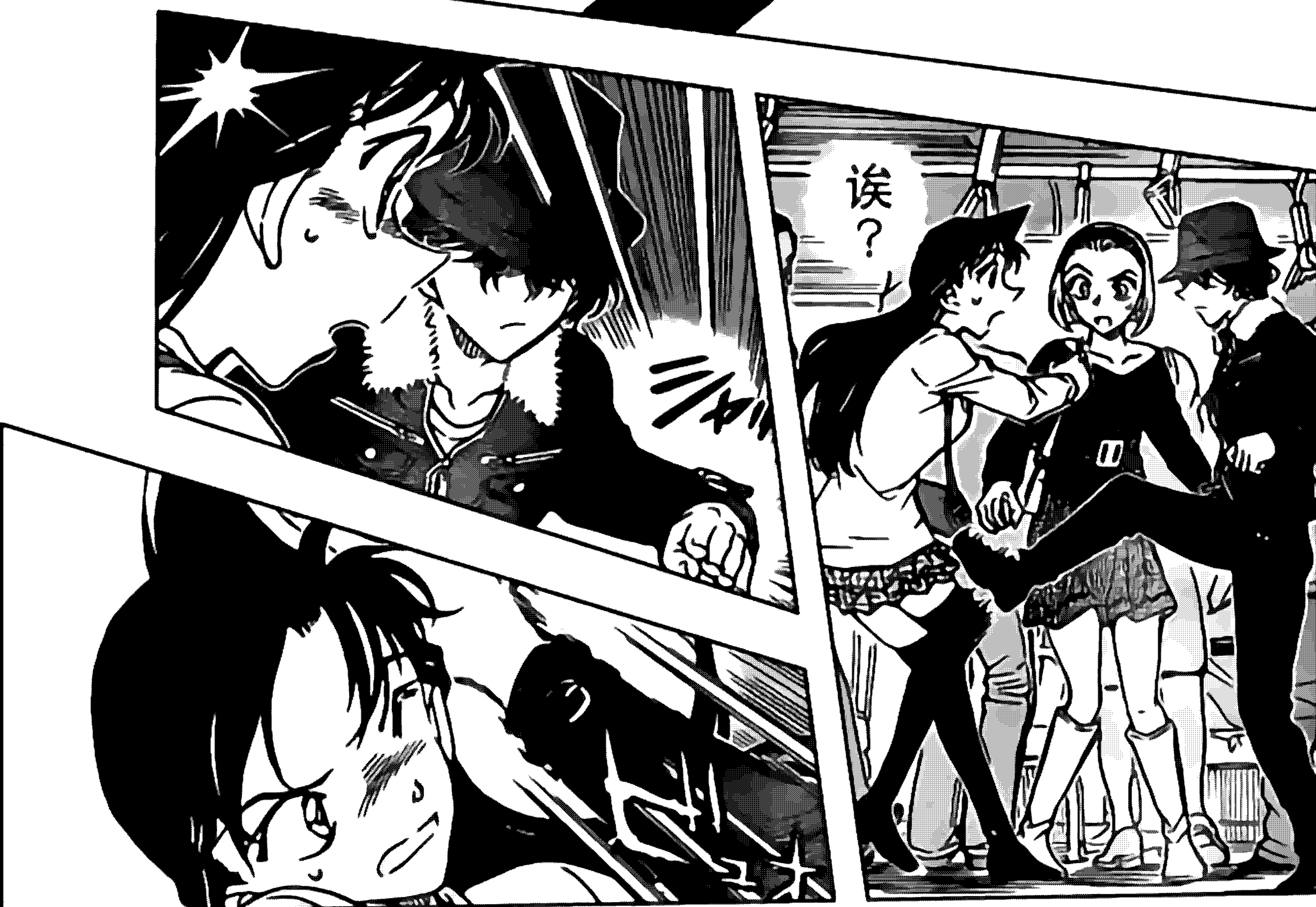
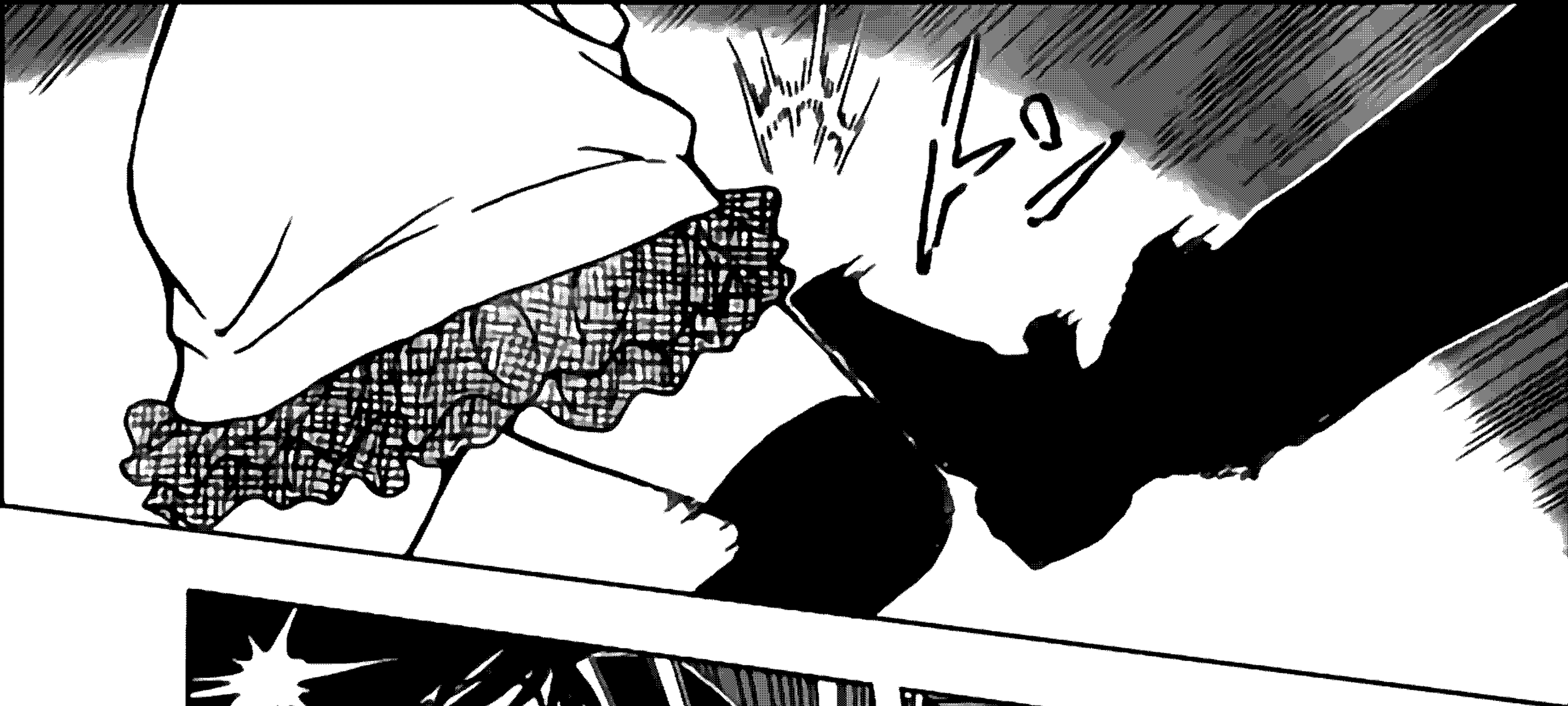
別給我
裝糊塗，
你難道
不是在
碰我的
屁股嗎！

啊，
不是的，
我……



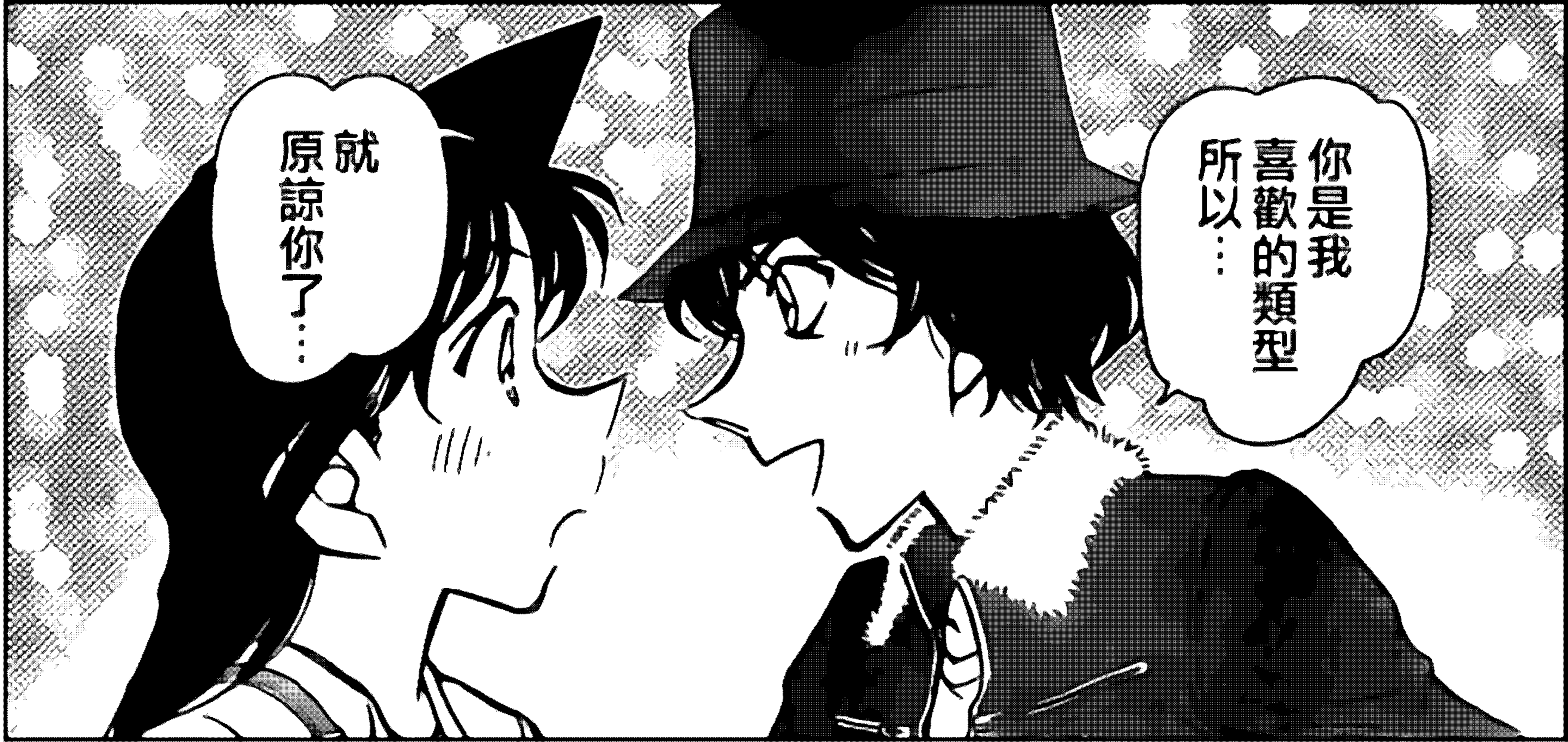
等啊……

啊啊
啊啊
啊啊









你是我
喜歡的類型
所以……

就
原諒你了……



真的
嗎！！

誒……

那真巧！
我也
要去
那個
賓館！



這，這傢伙
怎麼……！?

對了，你們
要去哪里？

要，要去
杯戶賓館……

明明是
我遇到色狼了……



別
隨便胡扯
啊喂！！



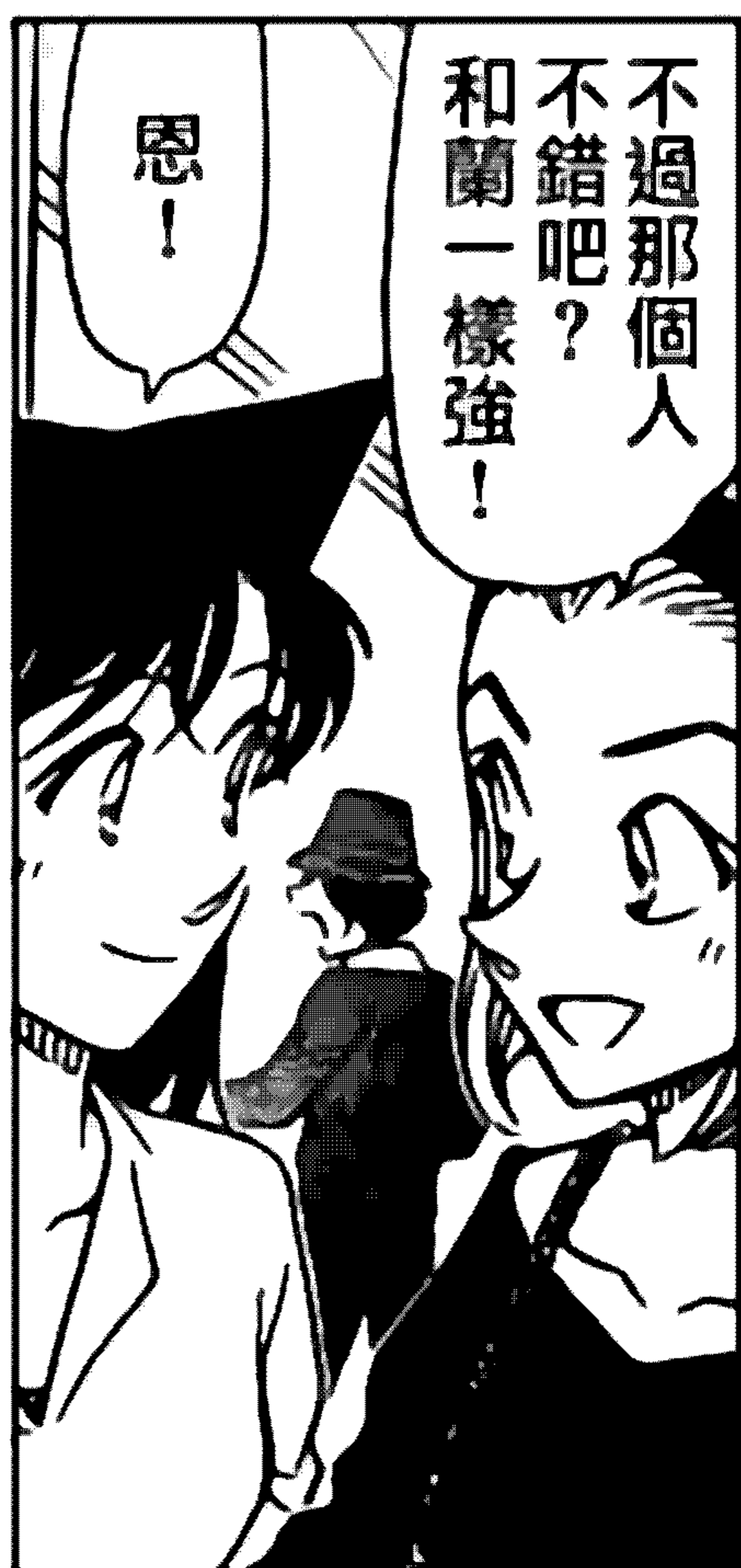
啊

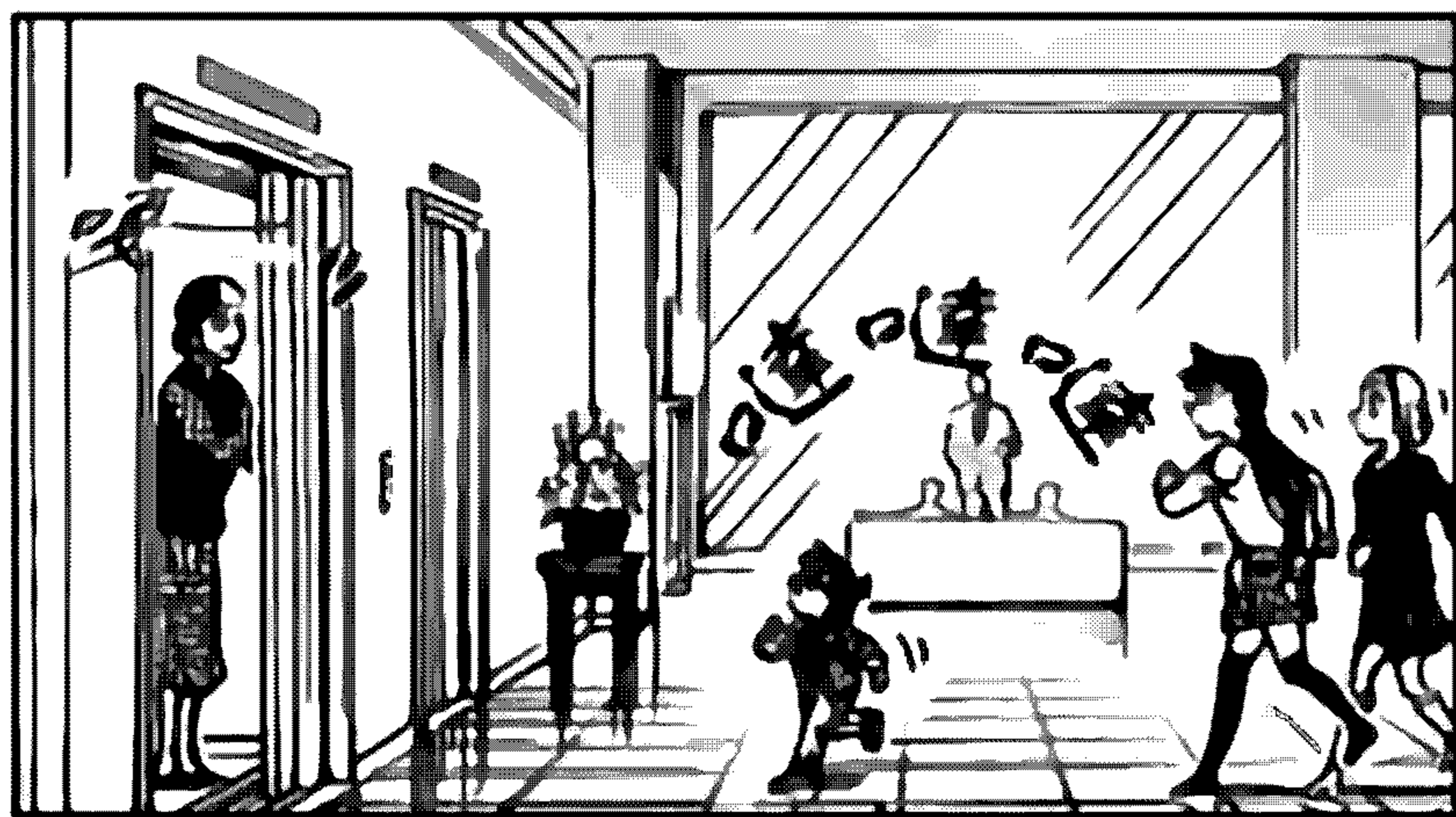
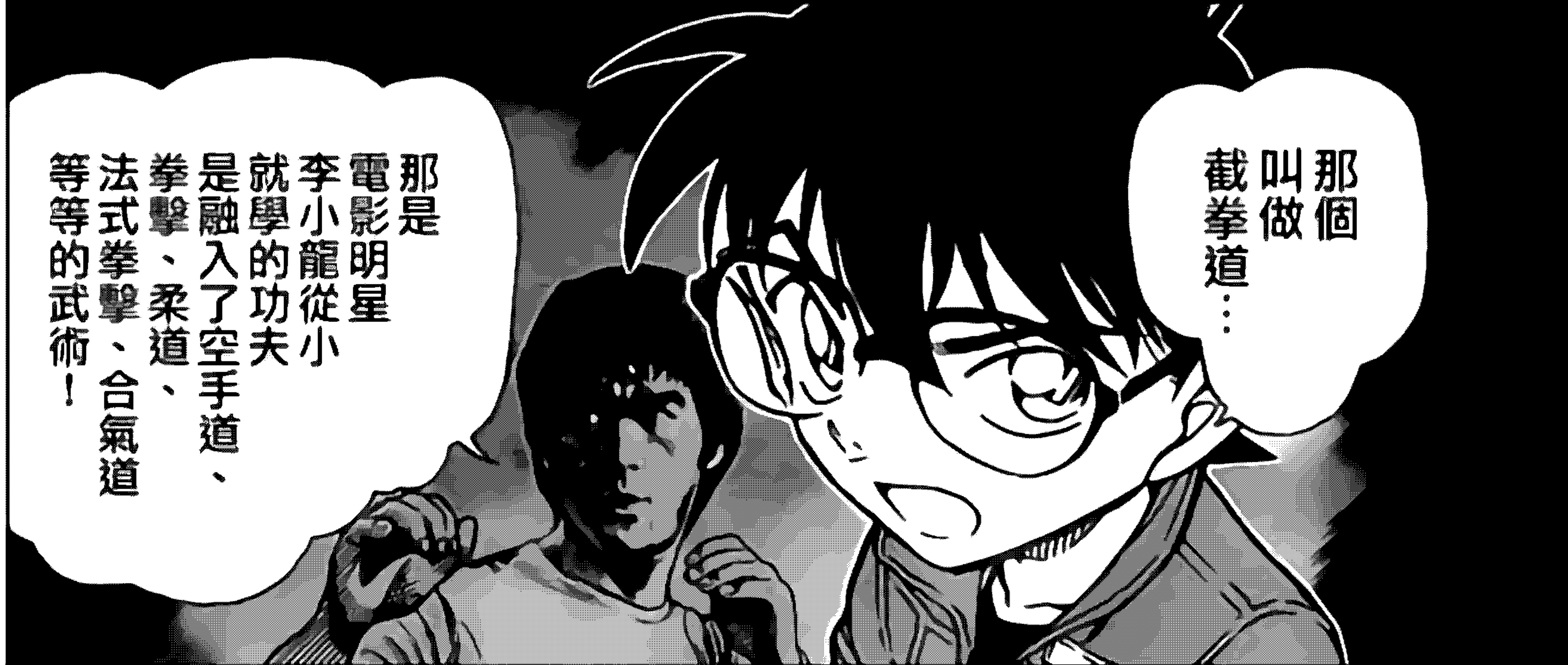
恩……

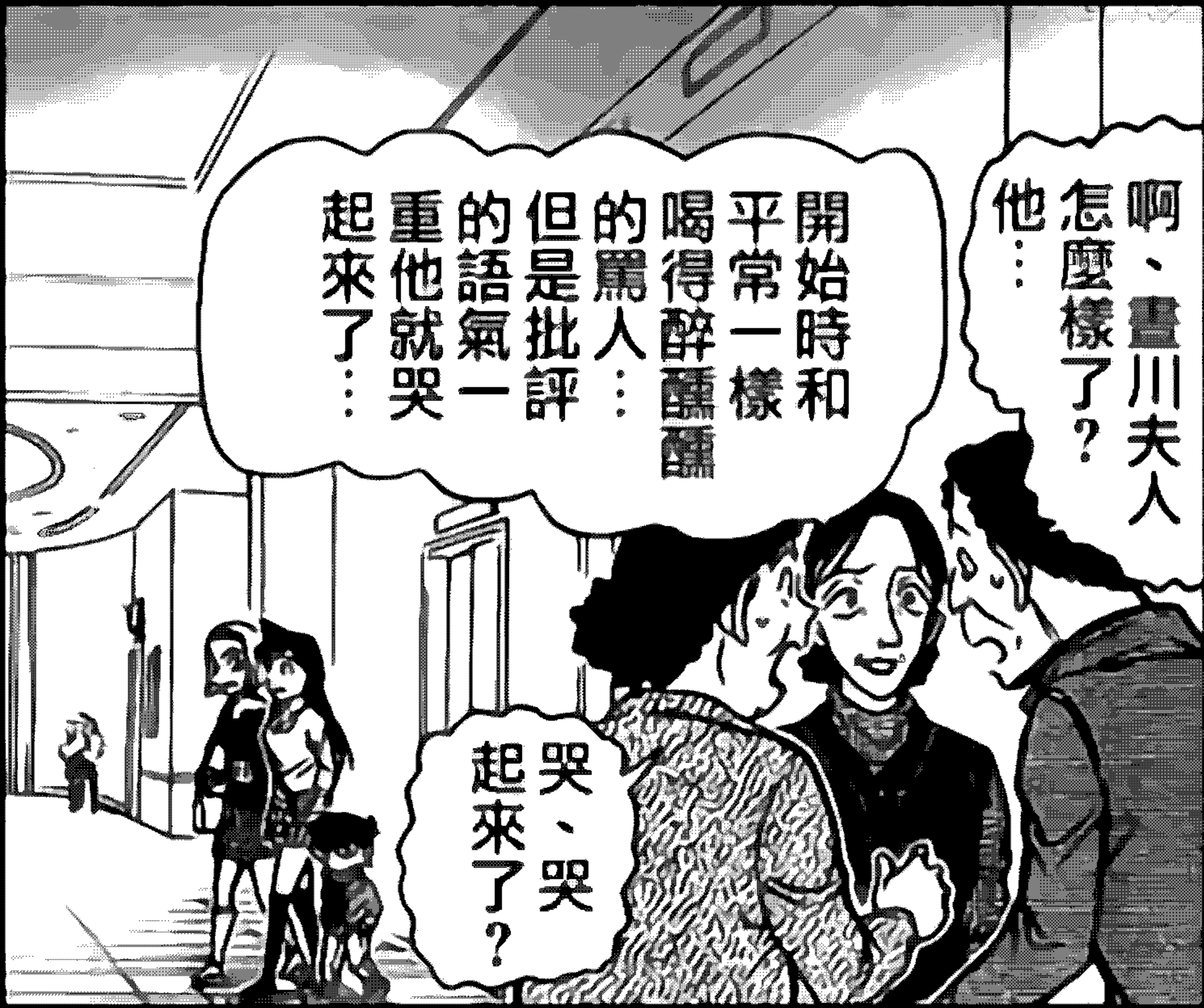
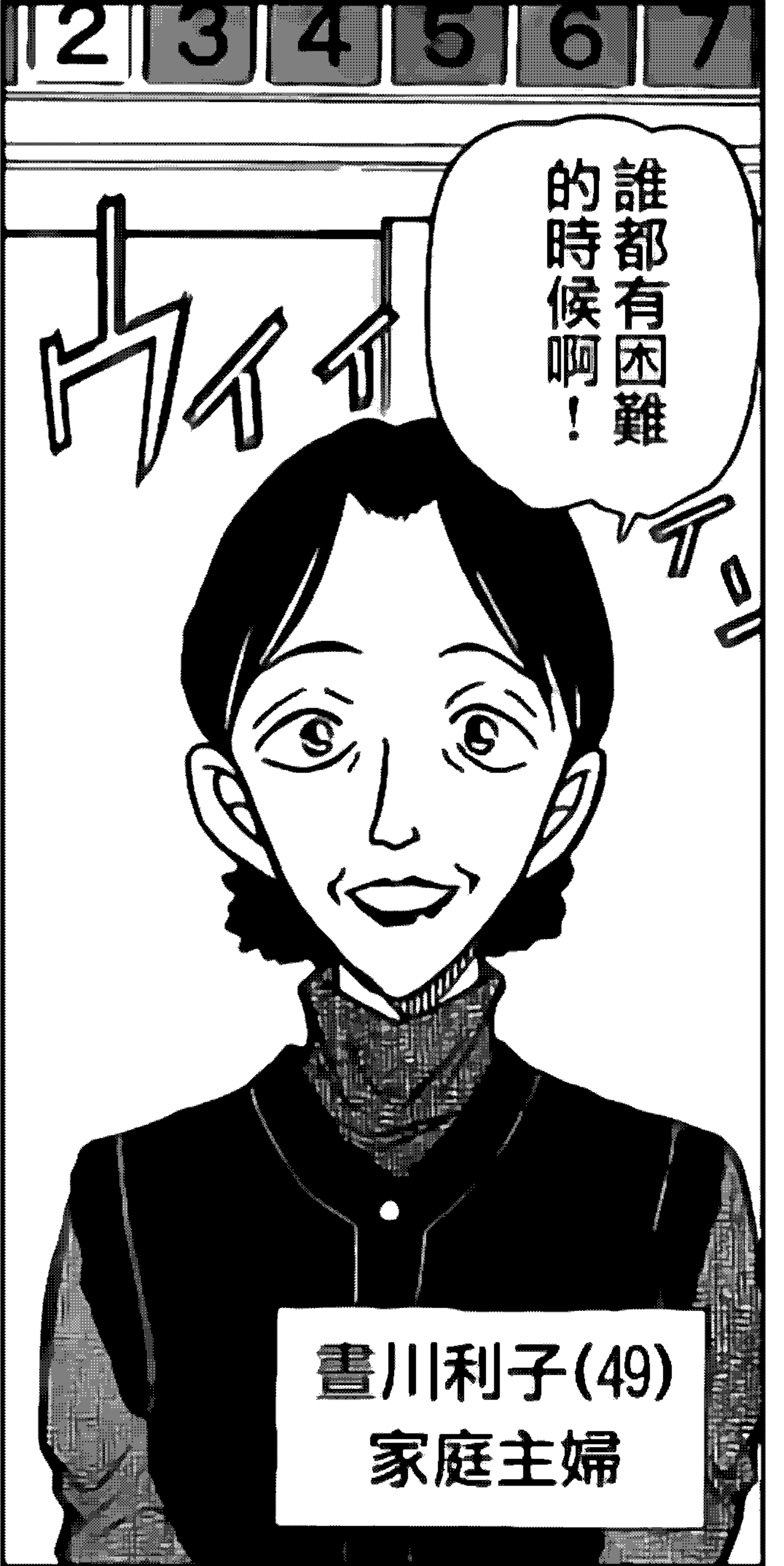


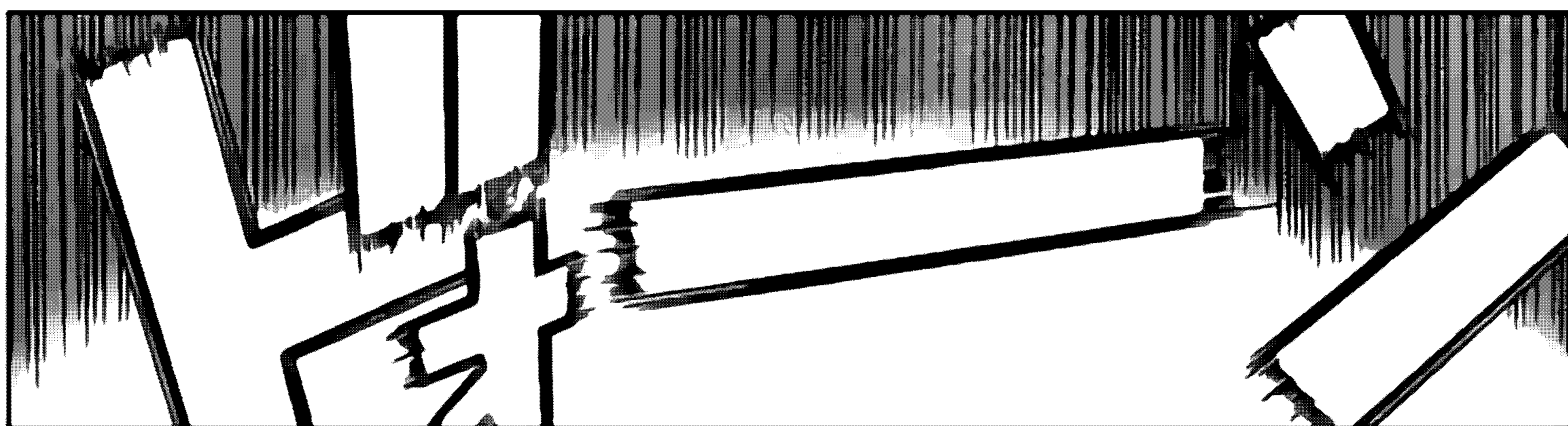
剛才
謝謝你
了！

小弟弟……

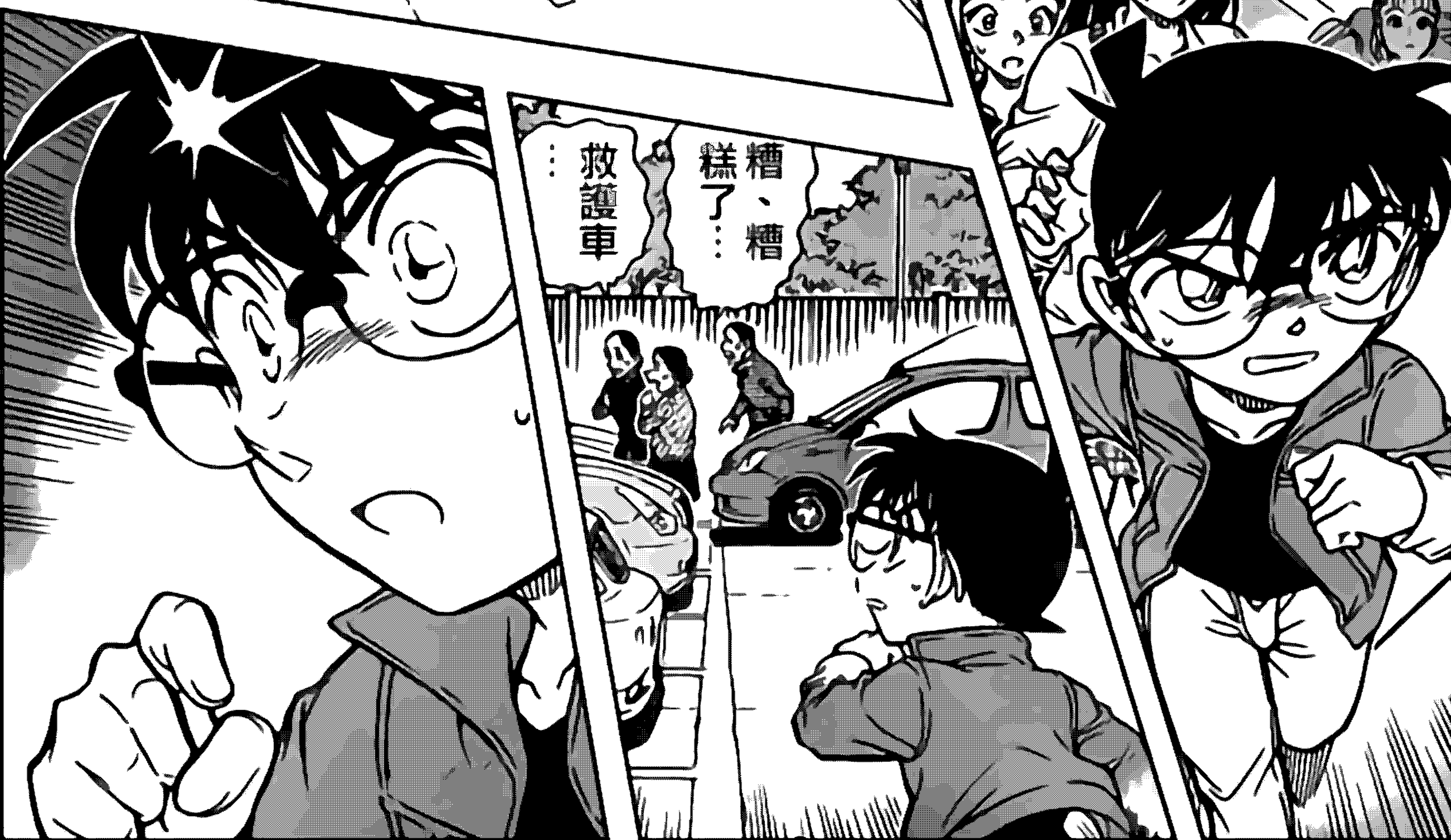
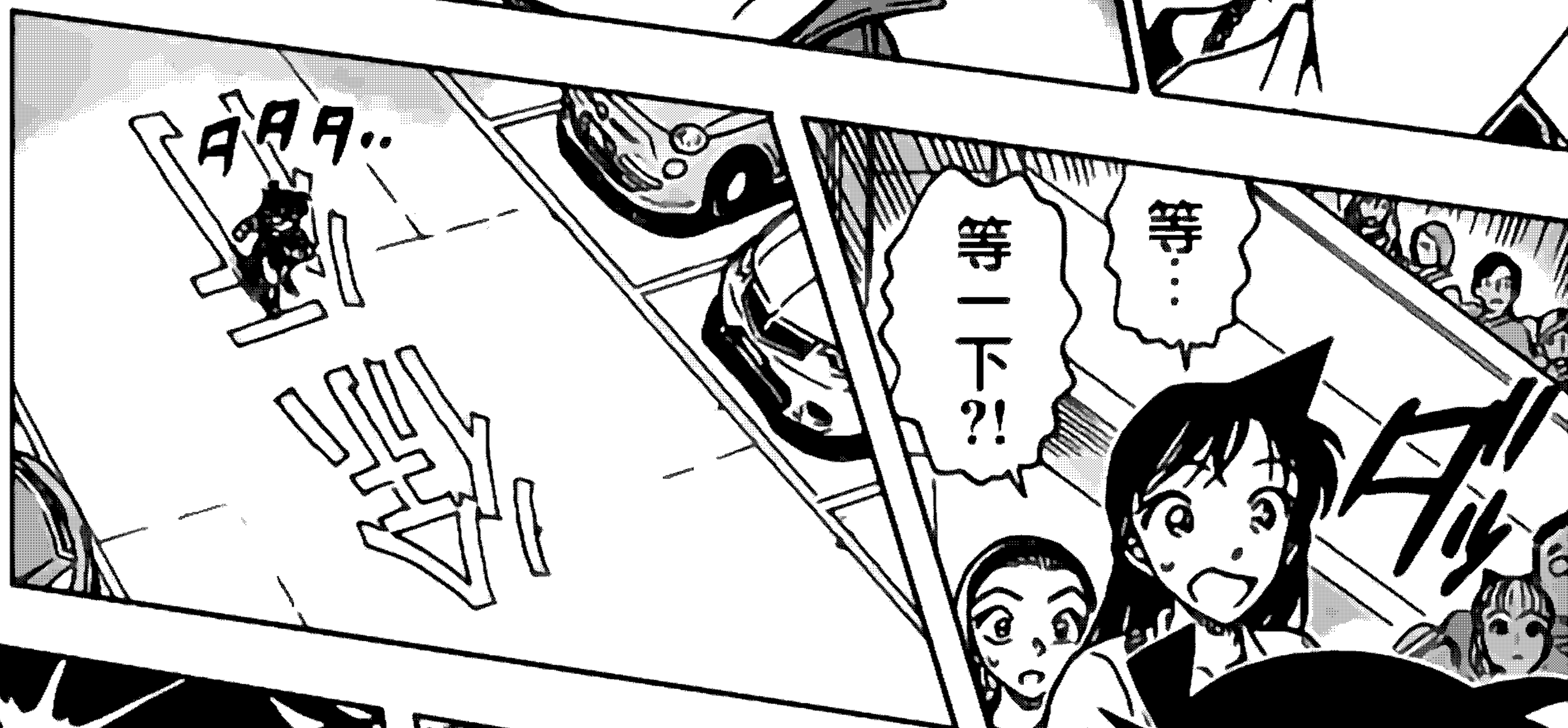


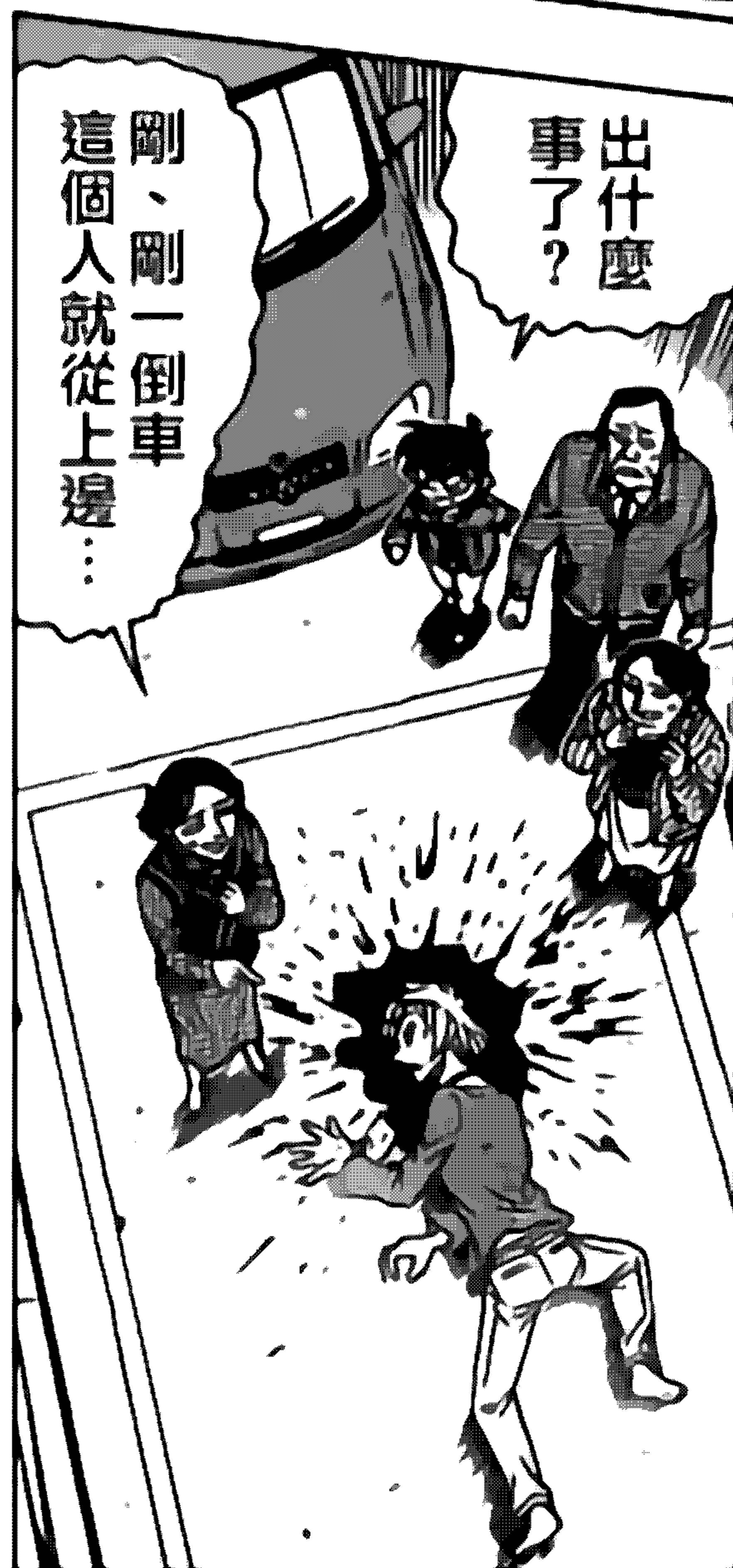
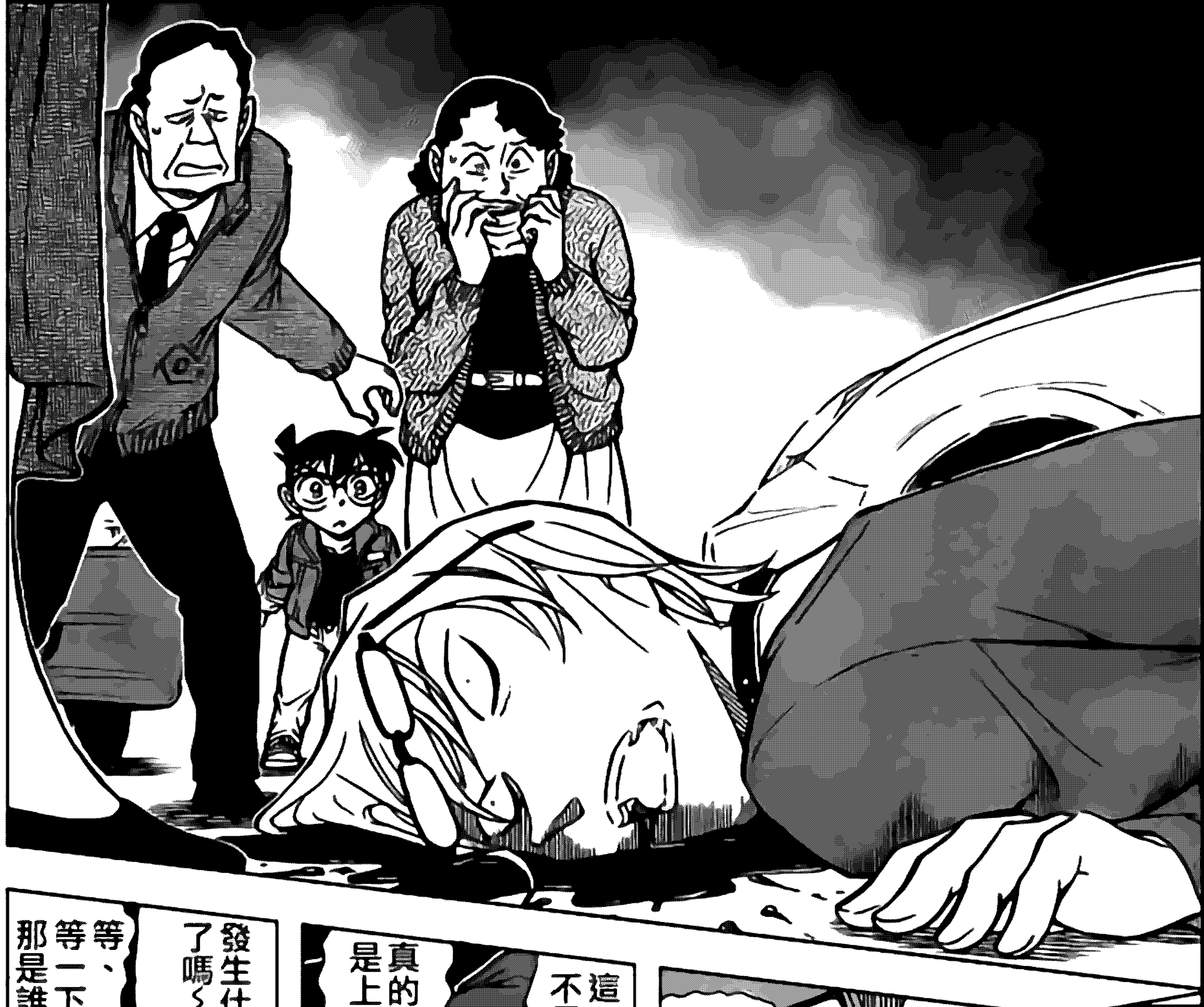






*背景：啊啊啊啊啊







小蘭姐姐
你們去報警，
然後一起和
保安先生看著
死者和汽車！

誒！？

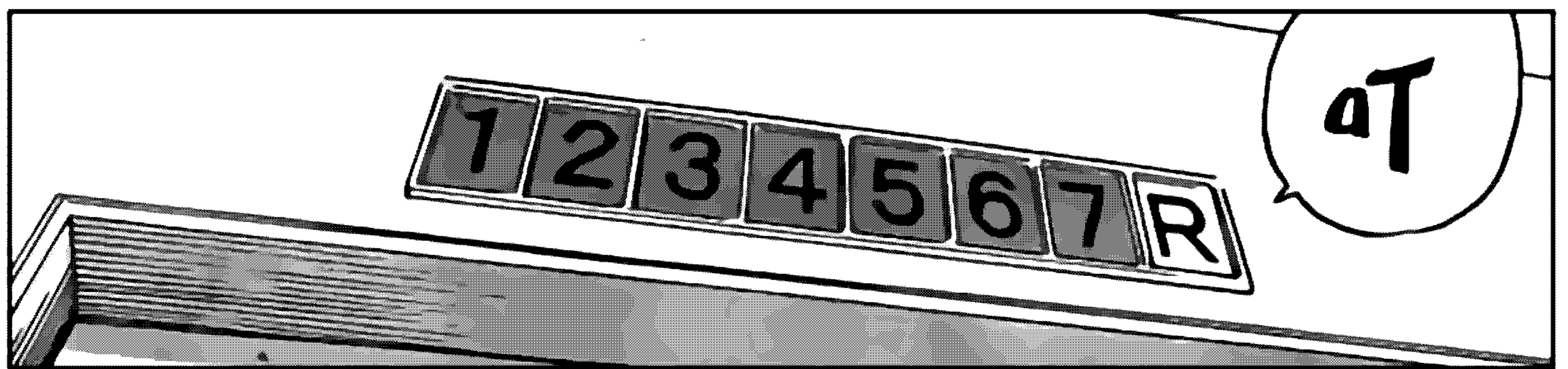
我和這些人
去屋頂看看……



你還記得那人
穿什麼衣服嗎？

是，
是的……

說不定
還是認識的人……



叮

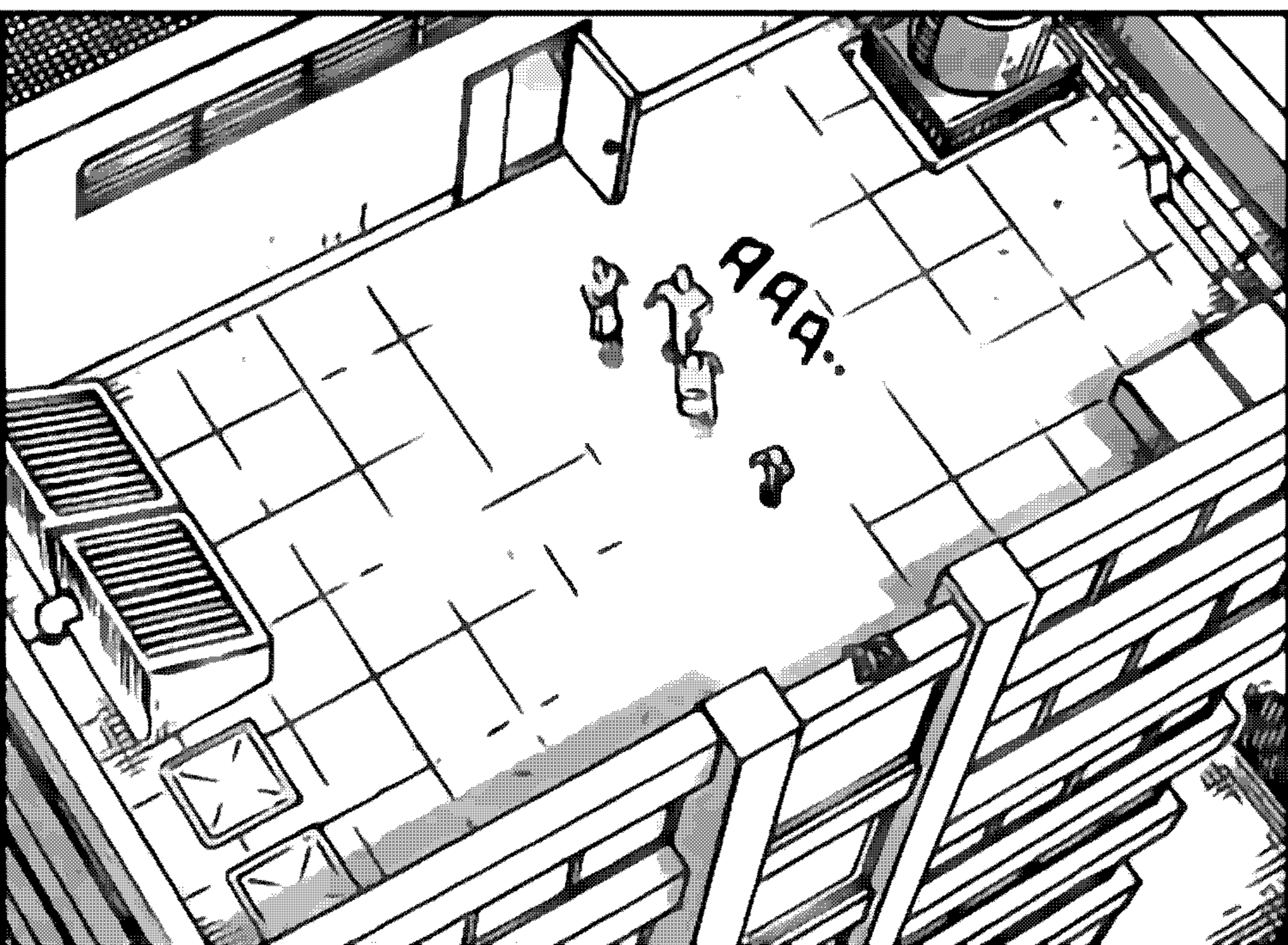


這電梯前後
都有門啊……

你在
干什么啊？
畫川太太？

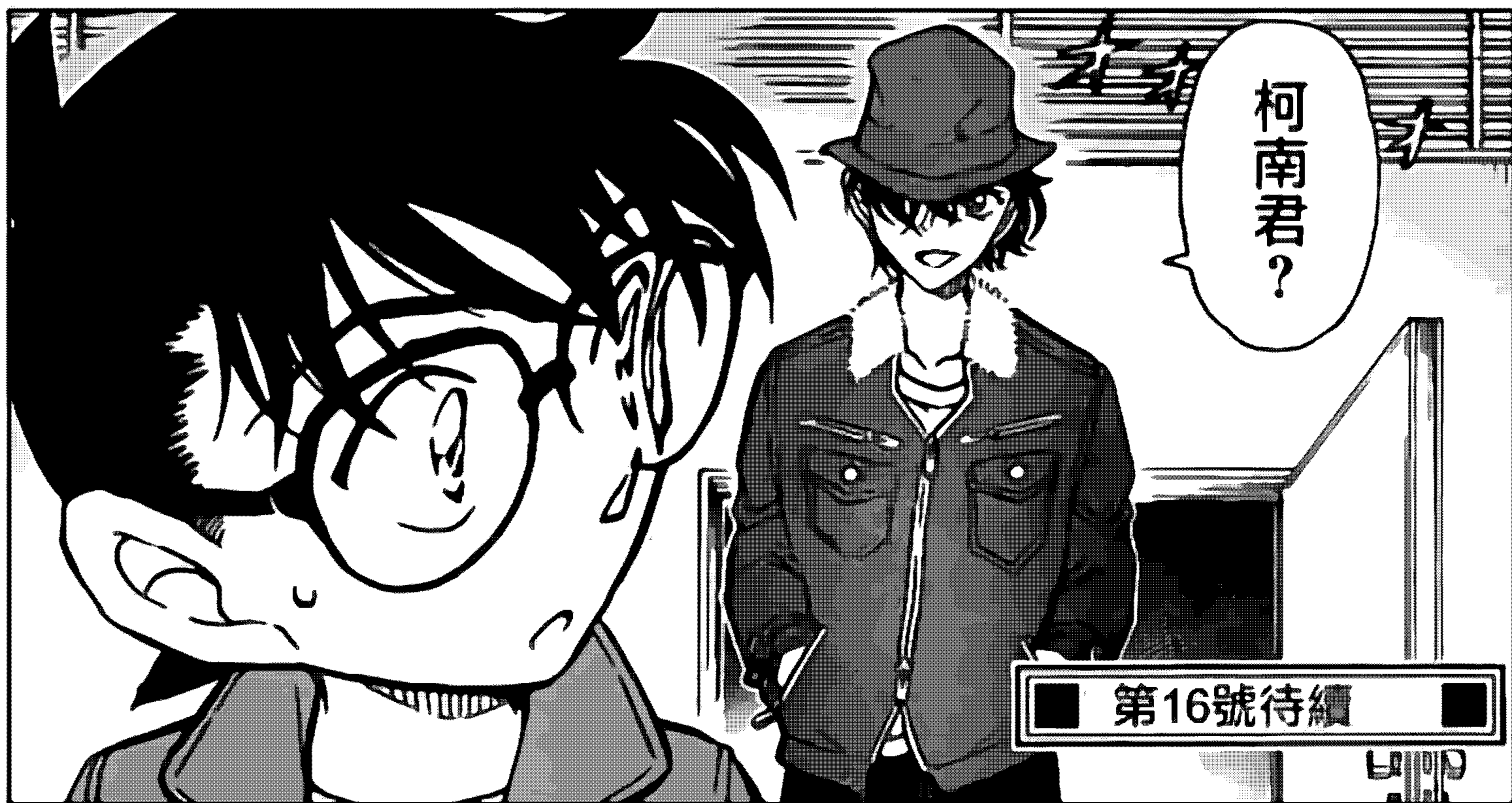
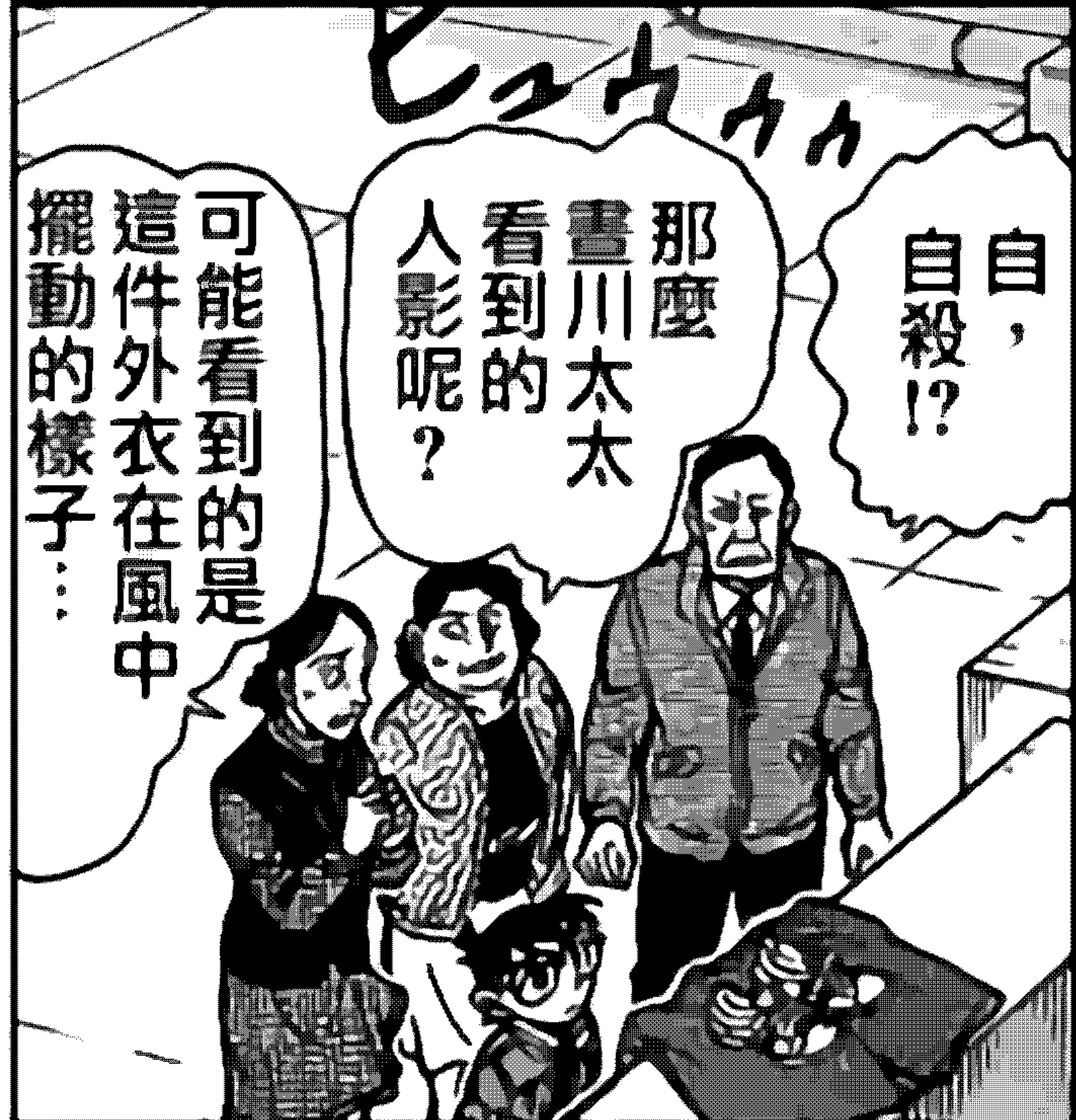


唔哇



我，我就
待在這裡嗎？
總感覺有點
恐怖……

這可不行！
看到的人
可是你啊！



在賓館裡發生的事件: 還有這個人到底是:

DETECTIVE CONAN
15
ANIMATED BY SHINJI YAMASHITA
TV MOVIE

東宝系公開!!



<http://www.conan-movie.jp/>

TV系列

15周年企画!!

真人连续剧

特报!!!!!!

SPECIAL INFORMATION! DETECTIVE CONAN SPECIAL INFORMATION

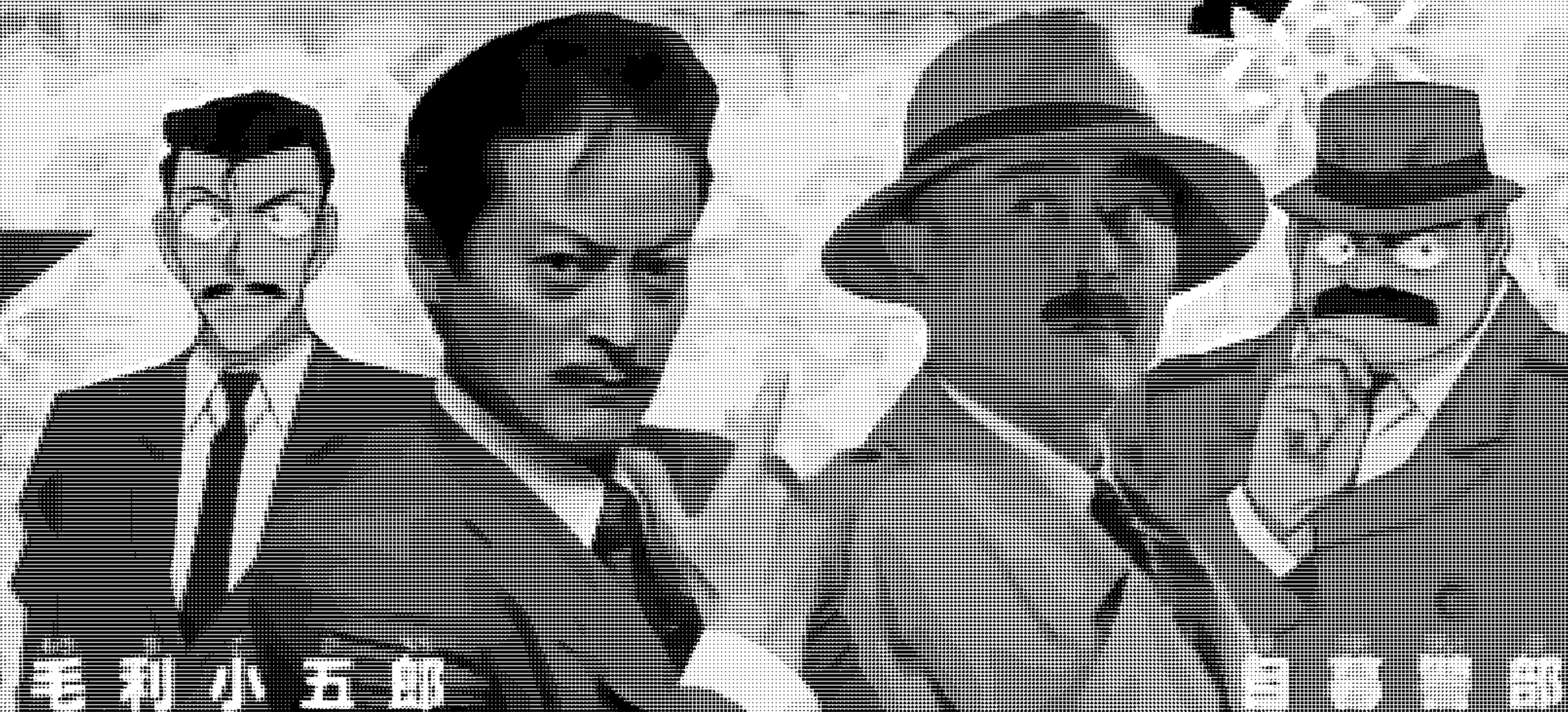
主演 工藤新一・満端淳平 毛利 蘭・忽那汐里

副标题&播出日 決定
而且 老面孔? の两人也決定出演!

決定!!!

炒熱連續劇的名配角!

在連續劇特別篇的前作中，
飾演毛利小五郎的陣内孝則
和飾演目暮警官的伊武雅刀
再次登場與連續劇中!!
只有這兩人的出色演技才能
讓溝端淳平君和忽那汐里
所飾演的全新的新一和小蘭
的活躍更提升一個層次!



毛利小五郎

目暮警官

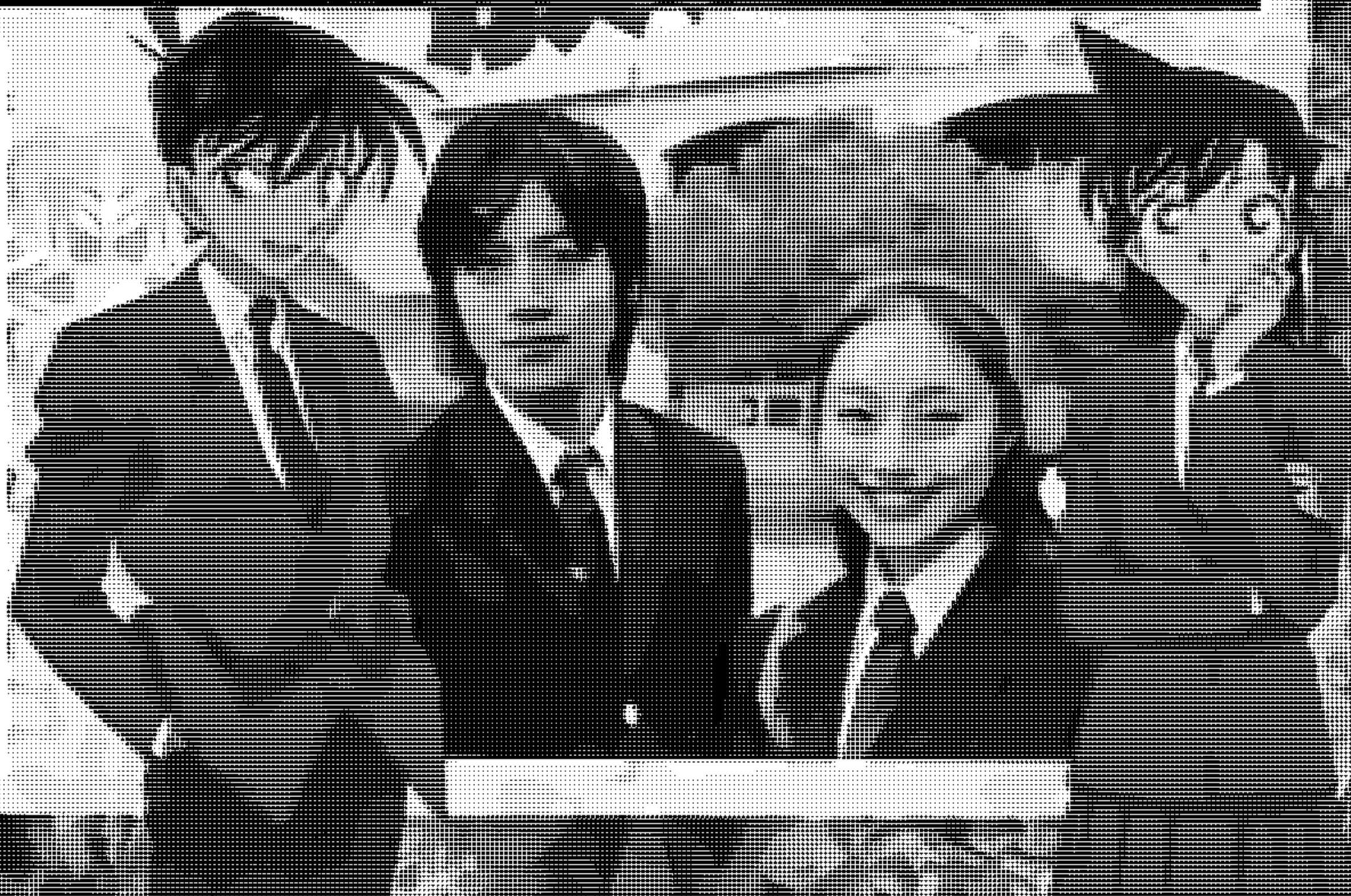
陣内孝則 伊武雅刀

名偵探柯南 連續劇特別篇

[致工藤新一的挑戰狀~怪鳥傳說之謎]

4月15日 周三7點開始在
讀賣電視台日本電視系

高一新將挑戰
留有古代傳說的村庄
里所發生的殺人事件
以全新的新一和小蘭來
挑戰令人期待的2小時
連續劇特別篇的一部份
事件被揭開
高中生偵探工藤新一
和小蘭園子一起來到
位於東北深山中的
十五夜村。村子里流傳
着百舌鳥襲擊村民作為
食餌的大鳥傳說。距離
平復大鳥靈魂的祭典還
有3天。然而模仿大鳥
傳說的殺人事件却接二
連三的引起新一將要
挑戰讓人恐懼的大鳥
傳說和連續殺人事件



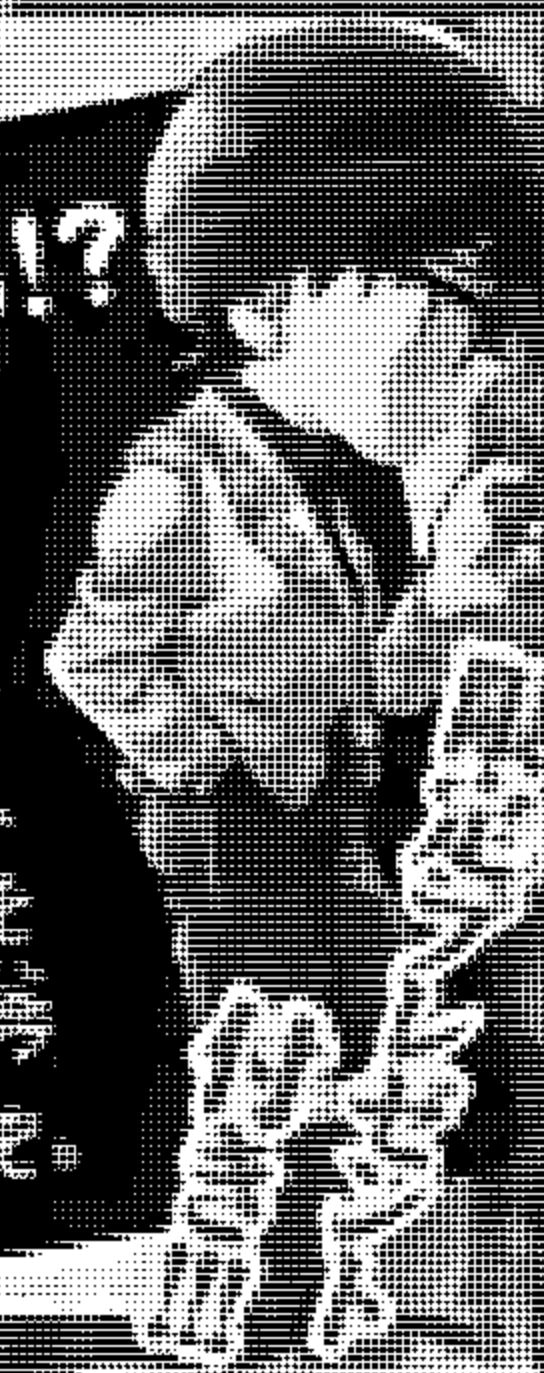
劇場版シリーズ過去全作品が出題範囲!!

第3回 コナン検定実施中!!!

大好評のコナン検定第3弾は、15周年を記念して劇場版シリーズからの出題!! 全70問の検定問題を収録した小冊子「劇場版名探偵コナン・メモリアルブック」は、全国の東宝系劇場窓口や一部書店にて配布中!!! 君のアニメ「コナン」力を試す格好のチャンス!! 携帯でも左のQRコードからコナン検定サイトにアクセスできるぞ!!

隠し問題がある!?

セブンイレブンとコナン上映劇場それぞれに足を運んだ人だけが貰える隠し問題が、解くと豪華賞品が当たるその問題の入手方法は、今後の院報で発表するぞ。



15周年記念「ベスト・オブ・エピソード」への投票ありがとう!!
上位エピソード収録SPコミックス4月発売!!

